



**Built to Lead**

即時發佈：2016年2月12日

州長**ANDREW M. CUOMO**

州長**CUOMO**宣佈於州北部地區建立新的成癮治療中心

**新協定將會創造就業並於重新改造的州建築中提供物質濫用疾病治療服務**

州長Andrew M. Cuomo今日宣佈一項新協定來為Clinton、Essex和Franklin縣提供戒癮和門診物質濫用疾病治療服務。紐約州酒精與物質濫用服務辦公室(Office of Alcoholism and Substance Abuse Services, OASAS)、紐約州環保部(Department of Environmental Conservation, DEC)和紐約州總務處(Office of General Services, OGS)的合作將會幫助經OASAS認證的治療服務提供商Champlain Valley家庭中心(CVFC)於Schuylers Falls開設一座中心。該中心將會提供戒癮、穩定/緩解和門診物質濫用疾病治療服務，並將會每週7天，每天24小時無休營業。

「該中心將會於州北部地區擴大治療選擇，幫助戒癮的民眾並於該過程中拯救生命，」州長**Cuomo**說。「這是朝著構建更強大、更健康的紐約州邁進的又一步。」

新治療中心將會位於Norrisville路516號的前Adirondack住宅中心園區中。該中心之前一直由州兒童與家庭服務辦公室(State Office of Children and Family Services)用作DEC管轄下的青少年康復與保護教育中心。透過重開該中心，本州將會於紐約州北部創造新就業，翻新這些建築並協助物質濫用疾病治療。

紐約州酒精與物質濫用服務辦公室主管**Arlene González-Sánchez**說：「成癮是一種影響到我們全州社區的疾病。這座重新改造的治療中心不僅能夠為州北部地區居民提供一個距離其生活地點較近的治療場所，而且能夠讓他們開始走上戒癮康復之路。」

紐約州環保部署理部長**Basil Seggos**說：「DEC非常驕傲與OASAS和OGS合作實現這座新的治療中心。花時間親近大自然有顯著的健康好處，而透過將這座中心設於Adirondack公園的中央，將會在紐約州廣闊的開放空間中為創新的治療計畫創造新機會。」

紐約州總務處處長**RoAnn Destito**說：「物質濫用無地域界限。積極抗擊成癮疾病是州長的優先要務，因此我們很高興一直發揮己力來幫助為州北部地區帶來可改變生活並可能拯救生命的治療服務。」

紐約州參議員**Betty Little**說：「海洛因和鴉片成癮所具有的致命和破壞性影響一直沉重

打擊著州北部地區。鄉村中的癮君子及其家庭所面臨的挑戰之一便是如何獲得治療服務。為打破依賴關係循環，我們需要提供地方性的戒癮、強化治療和門診協助。該治療中心將會滿足該需求。OASAS、DEC、OGS和Champlain Valley家庭中心之間的合作彰顯出政府能夠開展非常好的工作。今日公告對州北部地區非常有利，因此我讚賞CVFC執行主管Connie Wille的遠見與貢獻。」

**眾議員Janet Duprey**說：「我非常高興看到重開該中心來解決對海洛因/鴉片成癮人士的需求。Champlain Valley家庭中心提供杰出服務，而該中心將會顯著提升其能力來為那些尋求成癮康復的人士提供服務。」

**Drug Treatment and Youth Services, Inc.之Champlain Valley家庭中心的執行主管Constance Wille**說：「該專案將會為本地區民眾帶來即時治療。如今我們感到非常無助，因為我們在他們感到絕望和應急服務如此重要時無法提供幫助。即時服務將是該專案的最大利益。」

自己或親人正在與成癮做鬥爭的紐約州民眾可透過撥打本州的一週7天，一天24小時無休免費幫助熱線1-877-8-HOPENY (1-877-846-7369)來尋求幫助和希望。有關與年輕人就防止酗酒或吸毒開展對話時可使用的工具，請流覽本州的Talk2Prevent網站。請造訪<http://www.combatheroin.ny.gov>深入瞭解如何應對海洛因和鴉片類處方藥濫用問題，包括Kitchen Table工具包來幫助就成癮的預警訊號及從何處求助開始溝通。請於紐約州OASAS的「求助」頁面查閱成癮疾病治療服務提供商；請使用OASAS的Bed Availability Dashboard查閱可用的治療床位。

###

欲知詳情，請造訪[www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418